

## HISTOIRE : LE TÉLÉPHONE SONNE

Verhaal: De telefoon rinkelt

Le téléphone sonne: Tring-tring-tring!

De telefoon rinkelt: tring tring tring

Mila crie: "c'est moi qui vais répondre!" "Âllo!"

Mila roept: 'Ik ga antwoorden!' "Hallo!'

La maman de Mila est trop tard.

De mama van Mila is te laat.

Et elle demande: "Mila, qui est à l'appareil?" Mila, est-ce que c'est ta tante?

En ze vraagt: Mila, wie is er aan het toestel? Mila, is het je tante?

Elle secoue la tête: non!

Ze schudt haar hoofd: neen

Mila, est-ce que c'est ton oncle?

Non

Mila, is het je oom? Neen

Mila, est-ce que c'est ta grand-mère?

Non

Mila, is het je grootmoeder? Neen

Mila, est-ce que c'est ton grand-père?

Mila, is het je grootvader?

Elle bouge son doigt: non!

Ze beweegt haar vinger: neen!

Mila, est-ce que c'est ta cousine?

Non

Mila, is het je nicht? Neen

Mila, est-ce que c'est ton cousin?

Non

Mila, is het je neef? Neen

Mila, est-ce que c'est ton frère?

Non

Mila, is het je broer? Neen

Ccchhht maman, c'est pour moi.

C'est ma meilleure amie Emma qui est à l'appareil.

Ssshhht mama, het is voor mij.

Het is mijn beste vriendin Emma aan het toestel.